



passend für / suitable for:

Alle SUZUKI und YAMAHA Modelle, die eine 7- oder 8-Loch Befestigung des Tankverschlusses aufweisen

For all SUZUKI and YAMAHA models that have a 7- or 8-hole fastening of the tank lid

Artikel Nr.: / Item-no.:

506009-7/8

DE INHALT
GB CONTENT

| | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1x Montageset mit Tankring | 1x Mounting set with tank ring |
| 2x Abdeckung Magnetdome | 2x Cover magnetic dome |
| 2x Senkkopfschraube M5x20 | 2x Countersunk screw M5x20 |
| 4x Senkkopfschraube M5x30 | 4x Countersunk screw M5x30 |
| 2x Senkkopfschraube M5x35 | 2x Countersunk screw M5x35 |
| 1x Unterlegling | 1x Adapter ring |

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



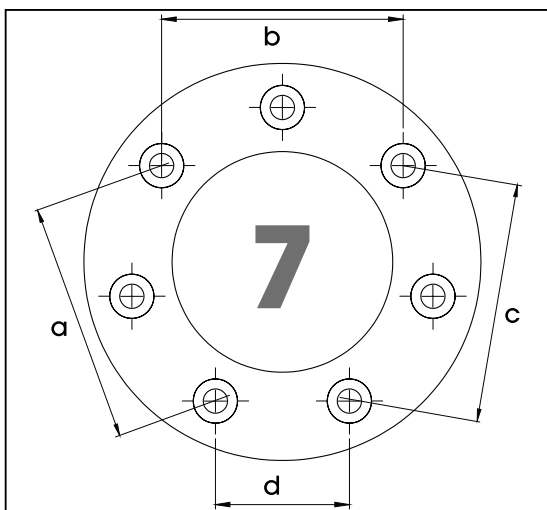
DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

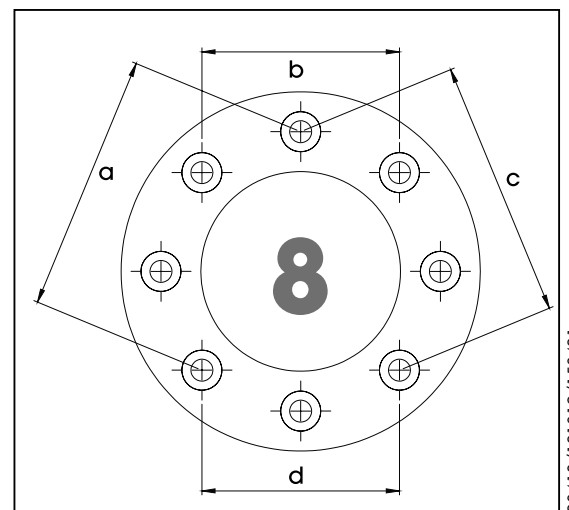
If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE MAßE
GB DIMENSIONS

| ø | a | b | c | d |
|---|------|------|------|------|
| 5 | 83,2 | 83,2 | 83,2 | 63,6 |



| ø | a | b | c | d |
|---|------|------|------|------|
| 5 | 83,2 | 63,6 | 83,2 | 63,6 |



020413/121019/150421

- 1 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x20
Countersunk screw M5x20

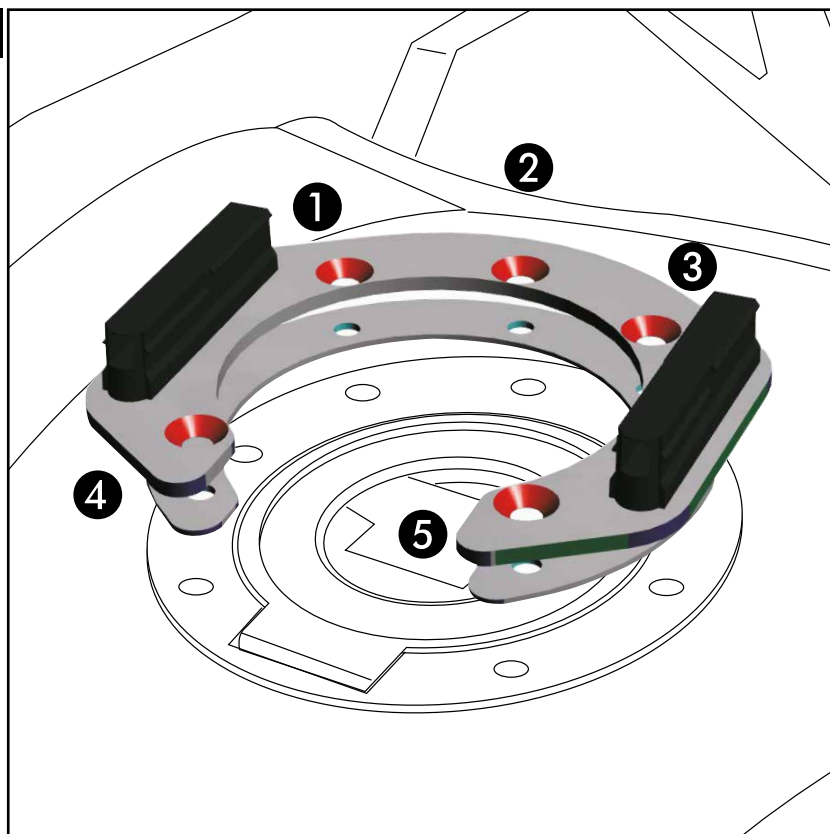
- 2 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x20
Countersunk screw M5x20
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30

- 3 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x20
Countersunk screw M5x20

- 4 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x35
Countersunk screw M5x35

- 5 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x35
Countersunk screw M5x35

1



Der Unterlegtring ist nur dann notwendig, wenn der originale Tankverschluss vertieft eingelassen ist.
The adapter ring is only necessary if the original tank closure is recessed.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de